

NÁVOD NA POUŽITIE



Kontaktné grily

FG09201 / FG09202 / FG09203

- PREKLAD ORIGINÁLNEJ INŠTRUKCIE -

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. DOPRAVA A SKLADOVANIE	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	4
5. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	5
6. OVLÁDACÍ PANEL	5
7. INŠTALÁCIA	5
8. OBSLUHA	6
9. ČISTENIE A ÚDRŽBA	7
10. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA	9

POZNÁMKA:

Tento návod bol preložený z originálneho návodu v anglickom jazyku pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.



Ďakujeme vám za zakúpenie kontaktného grilu FORGAST

Aby sa zabezpečila bezpečnosť a správne fungovanie zariadenia, je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s touto používateľskou príručkou. Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby sa zabezpečila ich bezproblémová prevádzka a bezpečnosť používania.

Príručku je potrebné uchovávať na bezpečnom a prístupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov.

Informácie a parametre uvedené v tejto príručke sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú podstatný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je potrebné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných poškodení počas transportu. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných podmienok záruky uvedených v tejto používateľskej príručke. V žiadnom prípade sa nesmie používať zariadenie poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo stratu majetku, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodriavanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované v podmienkach uvedených v návode a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu čistenie). Týka sa to aj všetkých vonkajších elektrických pripojení. V prípade nesprávneho kontaktu so vodou je potrebné zariadenie odpojiť od prevádzky, disconnect it from the power source and have it checked by an authorized Forgast service. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a ohrozenie života.
5. Nikdy by ste nemali sami otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia zostať voľné, aby sa zabezpečilo správne chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájaciu zástrčku je potrebné uchopiť suchou rukou. Pri odpojení zástrčky je potrebné uchopiť ju, a nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia jeho poškodenia alebo nesprávneho fungovania je potrebné zariadenie odpojiť od prevádzky a kontaktovať autorizovaný servis Forgast.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je pred ďalším používaním potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisu Forgast. Nikdy sa nesnažte o opravu sami, pretože to môže viesť k ohrozeniu života.
Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je ich bezpodmienečne potrebné vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným potiahnutím alebo zakopnutím.



POZOR !

Pripojenie alebo úprava existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy by mali byť zverené osobe, ktorá pozná obsah pokynov zariadenia, je riadne vyškolená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné priebežne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nesprávnosti v jeho činnosti najprv využiť informácie uvedené v tomto návode. V prípade nemožnosti spustenia alebo dosiahnutia správnych parametrov práce zariadenia je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladšie ako 18 rokov, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti o správnej obsluhu zariadenia, môžu zariadenie obsluhovať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť v súlade s informáciami v návode a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.



POZOR !

V prípade, že zostane zástrčka v napájacej zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť ľahký prístup k zástrčke a napájacej zásuvke. Zabezpečí to jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej havárie.



POZOR !

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť stratu záruky.

2. URČENIE

Kontaktný gril je určený na prípravu rôznych jedál na horúco, ako sú mäso, ryby, zelenina, sendviče alebo panini. Vďaka rovnomernému zahrievaniu vykurovacích dosiek umožňuje rýchle a efektívne grilovanie z oboch strán súčasne, pričom zachováva šťavnatosť a chuťové vlastnosti jedál. Ideálne sa osvedčuje v gastronomických prevádzkach, rýchlych občerstveniach a food truckoch.

3. DOPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s prístrojom zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalený prístroj sa nesmie skladovať na voľnom priestranstve. Je potrebné ho umiestniť do vetranej miestnosti v atmosfére, ktorá nespôsobuje koróziu. Nesmiete otáčať prístrojom v rozpore s označeniami na obale.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	220 - 240V, 50/60Hz		
Výkon	2200 W	3600 W	1800 W
Počet vykurovacích polí	1	2	1
Rozmery dolnej dosky	345x235 mm	485x235 mm	225x235 mm
Typ hornej dosky	ryhovaná		
Typ dolnej dosky	ryhovaná		
Rozsah pracovnej teploty	50°C - 300°C		
Rozmery	430x300x210 mm	580x400x210 mm	300x400x210 mm
Hmotnosť	17,5 kg	24 kg	12,5 kg

5. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Zariadenie sa skladá z krytu a dvoch, a v prípade modelu FG09202 troch, ryhovaných vykurovacích dosiek. Ovládanie teploty sa vykonáva pomocou ovládacieho gombíka termostatu, ktorý sa nachádza spolu so spínačom a kontrolkou prevádzky pod dolnou doskou. Práca ohrievačov je signalizovaná svietením kontrolky. Po dosiahnutí požadovanej teploty grilu kontrolka zhasne a zariadenie je pripravené na prácu. Pod ovládacím panelom sa nachádza zásuvka na tuk a zvyšky po grilovaní. Kryt je vyrobený z vysoko kvalitnej nehrdzavejúcej ocele, zatiaľ čo dosky sú vyrobené z liatiny, ktorá zabezpečuje dlhé udržiavanie vysokej teploty.

Kontaktné grily sú vybavené ochranou proti prehriatiu.

6. OVLÁDACÍ PANEL

FUNKCIA	
1	Prepínač zapnutia/vypnutia
2	Tepelný regulátor
3	Kontrola prevádzky



7. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Nesmiete skladovať horľavé predmety v blízkosti zariadenia.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné dopravné poškodenia.
- Teplota okolia by mala byť nižšia ako +40° C.
- Relatívna vlhkosť okolia by mala byť menšia ako 65%.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu.



POZOR !

- **Nepoužívajte iné napájanie ako to, ktoré je uvedené na typovom štítku.**
- **Nesmiete používať prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržba týkajúca sa elektrickej inštalácie musí byť vykonávaná autorizovaným servisom Forgast alebo osobami s potrebnými oprávneniami.**
- **RCD, poistka a napájacia zásuvka musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.**



POZOR !

Zásuvka a konektor musia byť funkčné a zaručovať správne pripojenie.

8. OBSLUHA



POZOR !

Nehodnotiť zariadenie na účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto príručkou.

- Pred začatím používania je potrebné skontrolovať, či napätie zodpovedá požiadavkám pre zariadenie.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky a zapnite napájanie.
- Nastavte ovládací gombík na požadovanú teplotu, rozsvieti sa kontrolka prevádzky, signalizujúca zahrievanie dosiek grilu.
- V závislosti od typu potravín sa odporúča teplota v rozmedzí 180 až 250 °C. Čas na ohrev na maximálnu teplotu je približne 8 minút.
- Po dosiahnutí požadovanej teploty kontrolka prevádzky zhasne. Je potrebné zdvihnúť hornú vykurovaciu dosku pomocou rukoväte. Natriete olejom dolnú vykurovaciu dosku a umiestnite potraviny. Zatvorte dosky a jemne pritlačte rukoväťou. Dohliadajte na jedlo, kým nie je hotové.
- Zdvihnite hornú vyhrievaciu dosku, aby ste vybrali pripravované jedlo.
- Dole, vpredu na kryte sa nachádza miska na olej. Olej (šťavy) z zeleniny alebo mäsa stekajú do misky z dolnej vyhrievacej dosky.
- Po ukončení práce regulátor teploty. je potrebné nastaviť do polohy „vyp.“ Odpojte zástrčku zo zásuvky a vypnite zariadenie.



POZOR !

Zariadenie je vybavené obmedzovačom teploty. V prípade nadmernej teploty sa aktivuje bezpečnostný vypínač vo forme tlačidla. Aby znovu zapli zariadenie, je potrebné stlačiť bezpečnostný vypínač.

9. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie je potrebné čistiť vždy po skončení práce.

- Nastavte termostat na pozíciu 0 a vypnite vypínač.
- Okrem toho je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Čistenie je potrebné vykonávať, keď je zariadenie vychladené. Nesmiete čistiť horúce zariadenie.
- Je potrebné sa vyhnúť prenikaniu vody do zariadenia. Počas čistenia zariadenia ho nesmiete ponoriť do vody ani iných tekutín. Nesmiete tiež používať prúd vody pod tlakom.
- Kúrenie čistiť vlhkou handrou. Po dôkladnom vyčistení povrch osušte do sucha.
- Na čistenie nepoužívajte ostré ani kovové predmety, ako sú nože alebo vidlice, ktoré môžu poškodiť zariadenie a pri kontakte s elektrickými vodičmi spôsobiť elektrický šok.
- Odporúča sa vyhýbať čistiacim prostriedkom na brúsenie, rozpúšťadlám a žieravým čistiacim prostriedkom, ktoré môžu poškodiť povrch zariadenia.
- Po dôkladnom vyčistení povrch osušte do sucha papierovou utierkou.
- Suché pracovné plochy je potrebné natierať rastlinným olejom, aby sa chránili pred koróziou.
- Kryt je potrebné čistiť vlhkou handričkou.
- Pravidelne je potrebné overovať stav elektrického kábla a zástrčky. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávneho pripojenia elektrických súčastí je potrebné kontaktovať autorizovaný servis Forcast.

10. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu nie je povolené vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo riziko pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečného odpadu na jeho neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je potrebné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať, oddeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického zloženia, pričom treba mať na pamäti, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu využiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý pri likvidácii, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu je potrebné kontaktovať výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Ak je plánovaná neskoršia montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najvyššou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho prvkov.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poruchy alebo neprijemnosti spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Balenie a materiál jeho výroby sú 100% recyklovateľné a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti balenia (plastové tašky, kusy polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako súladné s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v dokumentácii k nemu priloženej znamená, že zariadenie sa nesmie považovať za bežný domový odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného zberného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (nebolo možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nedovoľte, aby došlo k situácii, v ktorej by sa dalo šplhať po zariadení alebo sa v ňom zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta; nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a zodpovedajúcimi normami. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platnou legislatívou Európskej únie a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska

